



Bruxelles, le 6.10.2016
COM(2016) 643 final

ANNEX 1

ANNEXE

à

la proposition de règlement du Conseil

**établissant, pour 2017 et 2018, les possibilités de pêche ouvertes aux navires de l'Union
pour certains stocks de poissons d'eau profonde**

Sauf indication contraire, les références aux zones de pêche sont des références aux zones CIEM.

PARTIE 1
Définition des espèces et des groupes d'espèces

1. Sur la liste figurant dans la partie 2 de la présente annexe, les stocks de poissons sont énumérés dans l'ordre alphabétique des noms latins des espèces, la seule exception concernant les requins des grands fonds, qui sont mentionnés au début de cette liste. Aux fins du présent règlement, le tableau ci-après met en correspondance les noms communs et les noms latins.

Nom commun	Code alpha-3	Nom scientifique
Sabre noir	BSF	<i>Aphanopus carbo</i>
Béryx	ALF	<i>Beryx</i> spp.
Grenadier de roche	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Grenadier berglax	RHG	<i>Macrourus berglax</i>
Dorade rose	SBR	<i>Pagellus bogaraveo</i>
Phycis de fond	GFB	<i>Phycis blennoides</i>

2. Aux fins du présent règlement, on entend par «requins des grands fonds», les requins énumérés dans la liste d'espèces suivante:

Nom commun	Code alpha-3	Nom scientifique
Holbiches	API	<i>Apristurus</i> spp.
Requin lézard	HXC	<i>Chlamydoselachus anguineus</i>
Squales-chagrins	CWO	<i>Centrophorus</i> spp.
Pailona commun	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
Pailona à long nez	CYP	<i>Centroscymnus crepidater</i>
Aiguillat noir	CFB	<i>Centroscyllium fabricii</i>
Squale savate	DCA	<i>Deania calcea</i>
Squale liche	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Sagre rude	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Sagre commun	ETX	<i>Etmopterus spinax</i>
Chien islandais	GAM	<i>Galeus murinus</i>
Requin grisé	SBL	<i>Hexanchus griseus</i>
Humantin	OXN	<i>Oxynotus paradoxus</i>
Squale-grogneur commun	SYR	<i>Scymnodon ringens</i>
Laimargue du Groenland	GSK	<i>Somniosus microcephalus</i>

PARTIE 2
Possibilités de pêche annuelles (en tonnes de poids vif)

Espèce:	Requins des grands fonds	Zone: Eaux de l'Union et eaux internationales des zones V, VI, VII, VIII et IX; eaux de l'Union des zones Copace 34.1.1, 34.1.2 et 34.2 (DWS/ 56789-)
---------	--------------------------	--

Année	2017	2018	TAC analytique
Allemagne	p.m.	p.m.	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
Estonie	p.m.	p.m.	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
Irlande	p.m.	p.m.	
Espagne	p.m.	p.m.	
France	p.m.	p.m.	
Lituanie	p.m.	p.m.	
Pologne	p.m.	p.m.	
Portugal	p.m.	p.m.	
Royaume-Uni	p.m.	p.m.	
Union	p.m.	p.m.	
TAC	p.m.	p.m.	

Espèce:	Requins des grands fonds	Zone: Eaux de l'Union et eaux internationales de la zone X (DWS/10-)
---------	--------------------------	---

Année	2017	2018	TAC analytique
Portugal	p.m.	p.m.	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
Union	p.m.	p.m.	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
TAC	p.m.	p.m.	

Espèce:	Requins des grands fonds, <i>Deania hystricosa</i> et <i>Deania profundorum</i>	Zone: Eaux internationales de la zone XII (DWS/12INT-)
---------	---	---

Année	2017	2018	TAC analytique
Irlande	p.m.	p.m.	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
Espagne	p.m.	p.m.	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
France	p.m.	p.m.	

Royaume-Uni	p.m.	p.m.
Union	p.m.	p.m.
TAC	p.m.	p.m.

Espèce:	Sabre noir <i>Aphanopus carbo</i>	Zone:	Eaux de l'Union et eaux internationales des zones I, II, III et IV (BSF/1234-)
---------	--	-------	---

Année	2017	2018	TAC de précaution
Allemagne	3	3	
France	3	3	
Royaume-Uni	3	3	
Union	9	9	
TAC	9	9	

Espèce:	Sabre noir	Zone:	Eaux de l'Union et eaux internationales des zones V, VI, VII et XII
	<i>Aphanopus carbo</i>		(BSF/56712-)

Année	2017	2018	TAC analytique
Allemagne	31	25	
Estonie	15	12	
Irlande	77	61	
Espagne	154	121	
France	2 159	1 703	
Lettonie	100	79	
Lituanie	1	1	
Pologne	1	1	
Royaume-Uni	154	121	
Autres ⁽¹⁾	8	6	
Union	2 700	2 130	
TAC	2 700	2 130	

(1) Exclusivement pour les prises accessoires. Aucune pêche ciblée n'est autorisée dans le cadre de ce quota.

Espèce:	Sabre noir	Zone:	Eaux de l'Union et eaux internationales des zones VIII, IX et X
	<i>Aphanopus carbo</i>		(BSF/8910-)

Année	2017	2018	TAC analytique
Espagne	10	9	
France	25	21	
Portugal	3 165	2 703	
Union	3 200	2 733	
TAC	3 200	2 733	

Espèce:	Sabre noir	Zone:	Eaux de l'Union et eaux internationales de la zone Copace 34.1.2
	<i>Aphanopus carbo</i>		(BSF/C3412-)

Année	2017	2018	TAC de précaution
Portugal	p.m.	p.m.	

Union	p.m.	p.m.
TAC	p.m.	p.m.

Espèce: Béryx <i>Beryx</i> spp.	Zone: Eaux de l'Union et eaux internationales des zones III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII et XIV (ALF/3X14-)
--	---

Année	2017	2018	TAC analytique
Irlande	9	9	
Espagne	63	63	
France	17	17	
Portugal	182	182	
Royaume-Uni	9	9	
Union	280	280	
TAC	280	280	

Espèce:	Grenadier de roche et grenadier berglax <i>Coryphaenoides rupestris</i> et <i>Macrourus berglax</i>	Zone:	Eaux de l'Union et eaux internationales des zones I, II et IV (RNG/124-) pour le grenadier de roche; (RHG/124-) pour le grenadier berglax
---------	--	-------	---

Année	2017	2018	TAC de précaution
Danemark	p.m.	p.m.	
Allemagne	p.m.	p.m.	
France	p.m.	p.m.	
Royaume-Uni	p.m.	p.m.	
Union	p.m.	p.m.	
TAC	p.m.	p.m.	

Espèce:	Grenadier de roche et grenadier berglax <i>Coryphaenoides rupestris</i> et <i>Macrourus berglax</i>	Zone:	Eaux de l'Union et eaux internationales de la zone III (RNG/03-) pour le grenadier de roche; ⁽¹⁾ (RHG/03-) pour le grenadier berglax
---------	--	-------	---

Année	2017	2018	TAC de précaution
Danemark	p.m.	p.m.	
Allemagne	p.m.	p.m.	
Suède	p.m.	p.m.	
Union	p.m.	p.m.	
TAC	p.m.	p.m.	

(1) Aucune pêche ciblée de grenadier de roche ne doit être menée dans la zone CIEM III a.

Espèce:	Grenadier de roche et grenadier berglax <i>Coryphaenoides rupestris</i> et <i>Macrourus berglax</i>	Zone:	Eaux de l'Union et eaux internationales des zones V b, VI et VII (RNG/5B67-) pour le grenadier de roche; ⁽³⁾ (RHG/5B67-) pour le grenadier berglax
---------	--	-------	---

Année	2017 ⁽¹⁾	2018 ⁽¹⁾	TAC analytique
Allemagne	p.m.	p.m.	

Estonie	p.m.	p.m.
Irlande	p.m.	p.m.
Espagne	p.m.	p.m.
France	p.m.	p.m.
Lituanie	p.m.	p.m.
Pologne	p.m.	p.m.
Royaume-Uni	p.m.	p.m.
Autres ⁽²⁾	p.m.	p.m.
Union	p.m.	p.m.
TAC	p.m.	p.m.

(1) Un maximum de 10 % de chaque quota peut être pêché dans les eaux de l'Union et les eaux internationales des zones VIII, IX, X, XII et XIV (RNG/*8X14- pour le grenadier de roche; RHG/*8X14- pour le grenadier berglax).

(2) Exclusivement pour les prises accessoires. Aucune pêche ciblée n'est autorisée.

(3) Les débarquements de grenadiers de roche ne dépassent pas 95 % du quota de chaque État membre.

Espèce:	Grenadier de roche et grenadier berglax <i>Coryphaenoides rupestris</i> et <i>Macrourus berglax</i>	Zone:	Eaux de l'Union et eaux internationales des zones VIII, IX, X, XII et XIV (RNG/8X14-) pour le grenadier de roche; ⁽²⁾ (RHG/8X14-) pour le grenadier berglax
---------	--	-------	--

Année	2017 ⁽¹⁾	2018 ⁽¹⁾	TAC analytique
Allemagne	p.m.	p.m.	
Irlande	p.m.	p.m.	
Espagne	p.m.	p.m.	
France	p.m.	p.m.	
Lettonie	p.m.	p.m.	
Lituanie	p.m.	p.m.	
Pologne	p.m.	p.m.	
Royaume-Uni	p.m.	p.m.	
Union	p.m.	p.m.	
TAC	p.m.	p.m.	

(1) Un maximum de 10 % de chaque quota peut être pêché dans les eaux de l'Union et les eaux internationales des zones V b, VI et VII (RNG/*5B67- pour le grenadier de roche; RHG/*5B67- pour le grenadier berglax).

(2) Les débarquements de grenadiers de roche ne dépassent pas 80 % du quota de chaque État membre.

Espèce:	Dorade rose <i>Pagellus bogaraveo</i>	Zone:	Eaux de l'Union et eaux internationales des zones VI, VII et VIII (SBR/678-)
---------	--	-------	---

Année	2017	2018	TAC analytique
Irlande ⁽¹⁾	4	3	
Espagne ⁽¹⁾	102	82	
France ⁽¹⁾	5	4	
Royaume-Uni ⁽¹⁾	13	10	
Autres ⁽¹⁾	4	3	
Union ⁽¹⁾	128	102	
TAC ⁽¹⁾	128	102	

(1) Exclusivement pour les prises accessoires. Aucune pêche ciblée n'est autorisée dans le cadre de ce quota.

Espèce:	Dorade rose <i>Pagellus bogaraveo</i>	Zone:	Eaux de l'Union et eaux internationales de la zone IX et de la zone Copace 34.1.11 (SBR/9-3411)
---------	--	-------	---

Année	2017	2018	TAC analytique
Espagne ⁽¹⁾	126	109	
Portugal ⁽¹⁾	34	29	
Union ⁽¹⁾	160	138	
TAC ⁽¹⁾	160	138	

(1) Un maximum de 8 % du quota annuel peut être pêché dans les eaux de l'Union et les eaux internationales des zones VI, VII et VIII (SBR/*678-).

Espèce:	Dorade rose <i>Pagellus bogaraveo</i>	Zone:	Eaux de l'Union et eaux internationales de la zone X (SBR/10-)
---------	--	-------	---

Année	2017	2018	TAC analytique
Espagne	4	4	
Portugal	447	392	
Royaume-Uni	4	4	
Union	455	400	
TAC	455	400	

Espèce:	Phycis de fond <i>Phycis blennoides</i>	Zone:	Eaux de l'Union et eaux internationales des zones I, II, III et IV (GFB/1234-)
---------	--	-------	--

Année	2017	2018	TAC analytique
Allemagne	8	7	
France	8	7	
Royaume-Uni	14	10	
Union	30	24	
TAC	30	24	

Espèce:	Phycis de fond	Zone:	Eaux de l'Union et eaux internationales des zones V, VI et VII
	<i>Phycis blennoides</i>		(GFB/567-)

Année	2017	2018	TAC analytique
Allemagne ⁽¹⁾	10	8	
Irlande ⁽¹⁾	250	200	
Espagne ⁽¹⁾	565	452	
France ⁽¹⁾	342	273	
Royaume-Uni ⁽¹⁾	780	625	
Union ⁽¹⁾	1 947	1 558	
TAC ⁽¹⁾	1 947	1 558	

(1) Un maximum de 8 % du quota annuel peut être pêché dans les eaux de l'Union et les eaux internationales des zones VIII et IX (GFB/*89-).

Espèce:	Phycis de fond	Zone:	Eaux de l'Union et eaux internationales des zones VIII et IX
	<i>Phycis blennoides</i>		(GFB/89-)

Année	2017	2018	TAC analytique
Espagne ⁽¹⁾	232	185	
France ⁽¹⁾	14	12	
Portugal ⁽¹⁾	10	8	
Union ⁽¹⁾	256	205	
TAC ⁽¹⁾	256	205	

(1) Un maximum de 8 % du quota annuel peut être pêché dans les eaux de l'Union et les eaux internationales des zones V, VI et VII (GFB/*567-).

Espèce:	Phycis de fond	Zone:	Eaux de l'Union et eaux internationales des zones X et XII
	<i>Phycis blennoides</i>		(GFB/1012-)

Année	2017	2018	TAC analytique
France	8	7	
Portugal	36	28	
Royaume-Uni	8	7	
Union	52	42	
TAC	52	42	

